



St. Faustina Kowalska Parish

5252 S. Austin Ave., Chicago, IL 60638

(773) 767-2411

Parafia Św. Faustyny Kowalskiej

April 13—2025—13 Kwiecień

Pastoral Staff

Rev. Ted Dzieszko
Pastor

Rev. Joseph Mol
Rev. Stanley Rataj
Weekend Associates

Deacon Ron Morowczynski
Permanent Deacon

Parish Staff

Celena Strader
Operations Director/
Bulletin Editor

Maria Horbal
Religious Education
& Youth Ministry Coordinator

Emilia Nienajadlo
Secretary/
Assistant Bulletin Editor

Algimantas Barniskis

Kamil Bundyra

Witold Socha

Richard Sokas

Henryk Zygmunt
Music Ministry

Jozef Zon
Maintenance

St. Faustina Parish Office

5252 S. Austin Ave.

Chicago, IL 60638

Tel. (773) 767-2411

Fax (773) 767-2769

stfaustina@archchicago.org

Office Hours:

Mon, Tues, Thurs, Fri

9:30 AM—5:30 PM

CLOSED:

Wednesday & Weekends

Ward Hall

5157 S. McVicker Ave.

Parish Center

5201 S. McVicker Ave.

Church

5251 S. McVicker Ave.

St. Faustina REF Office

Parish Center (South Doors)

Tel. (773) 767-0691



Palm Sunday of the Passion of the Lord

Blessed is the king who comes in the name of the Lord.

Peace in heaven

and glory in the highest.

- Luke 19:38

Niedziela Palmowa czyli Męki Pańskiej

Błogosławiony Król, który przychodzi w imię Pańskie.

Pokój w niebie

i chwała na wysokościach.

- Łukasz 19,38

Mass Intentions & Devotions ~ Intencje Mszalne i Nabożeństwa

PALM SUNDAY OF THE PASSION OF THE LORD - NIEDZIELA PALMOWA CZYLI MĘKI PAŃSKIEJ

SATURDAY - APRIL 12 - SOBOTA

4:00 pm-**EN** - *Way of the Cross*

4:30 pm-**EN** - Health & God's blessings upon Jentel & Sadowski families (req. by family)
† Florence Stebner (req. by daughter)
† Maggie Zubek (req. by Dennis Halik)
†† Andrzej & Agnieszka Szczechula
†† Jan, Aleksandra & Stanislaw Obyrtacz
†† Deceased members of Jentel & Sadowski families (req. by family)

SUNDAY - APRIL 13, 2025 - NIEDZIELA

7:30 am-**EN** † Wladyslawa Sliwa

† Zbigniew Stopka
† Juanita Mendez (req. by family)
† Zlata Zakic (req. by Donna Dragic)
† Florence Rose Warchal (req. by Ralph Rossborough)
9:00 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Adama, Anny Czerwień, Lucyny Jurkowskiej, Audrey Kocyłowski, Bartka Leśnickiego, Alfredy Małyj, Jolanty Szara, Stanisława Szczechowicz, rodziców Davida, Joanny z rodziną, Wiktorii Szczechowicz z rodziną, rodziny Dolan, rodziny Kula, rodziny Wojdyła - O miłosierdzie Boże i uzdrowienie Wojtka Pieprzak i Davida
† Marian Kocyłowski, † Marianna Pytel,
† Marek Motłoch, † Thomas Granat, † Kazimierz Koziół,
† Kasia Eugenia Kowalska (zam. Robert Lejkowski),
†† Ludwika i Franciszek Fit,
†† Bernarda i Dominik Hnatiuk,
†† Zofia i Adolf Mejsak,
†† Maria i Aleksander Mejsak,
†† Genowefa i Bronisław Radwan,
†† Zofia i Teodor Rafacz,
†† Anny i Franciszka Skupień,
†† Maria i Franciszek Zembol
10:30 am-**EN** - Health & God's blessings upon Michael Sheppard on the occasion of his birthday (req. by family), Joseph & John Vidricko (req. by Mia)
† Anthony Chaplick (req. by family)
† Ann Schreck (req. by George Velon & family)
† Fred DelSignore (birthday anniv.) (req. by daughter & family)
†† Bernadette & William Gill (req. by George Velon & family)
12:30 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Alfredy Małyj, Jolanty Szara, Heleny i Pawła z rodziną, Marii i Barbary Kula z rodziną
† Marek Motłoch, † Stanisław Bobek (45 roczn. śm.),
† Kazimierz Koziół, †† Dusze w czyśćcu cierpiące
7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Joanny i Czesławy Dolan, Zofii i Bogdana Koszyłko, Heleny i Pawła z rodziną, parafian i dobrodziejów
† Kazimierz Koziół, † Genowefa Lewandowski,
† Marek Motłoch, †† Dusze w czyśćcu cierpiące

MONDAY - APRIL 14 - PONIEDZIAŁEK

Monday of Holy Week - Poniedziałek Wielkiego Tygodnia

7:30 am-**EN** - Health & God's blessings upon Fr. Joe Mol
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Bartka Leśnickiego, Lucyny Jurkowskiej, Lucyny Kamińskiej, Alfredy Małyj, Marii Orszulak, Wojtka Pieprzak, Stanisława Szczechowicz, Jolanty Szara, Stanisława Bielańskiego z okazji urodzin, Marii Gajos z okazji urodzin, Wiktorii Szczechowicz z rodziną
†† Zmarli parafianie, †† Dusze w czyśćcu cierpiące

TUESDAY - APRIL 15 - WTOREK

Tuesday of Holy Week - Wtorek Wielkiego Tygodnia

7:30 am-**EN** † Cecilia Simikoski (15 anniv.) (req. by Charmaine)
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Bartka Leśnickiego, Maryli i Stanisława Grzegorzczak
† Ewa Grzegorzczak, † Helena Trzapałko,
† Kazimierz Koziół, †† Dusze w czyśćcu cierpiące
7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Lucyny Jurkowskiej, Alfredy Małyj, Wojtka Pieprzak, Stanisława Szczechowicz, Jolanty Szara, Wiktorii Szczechowicz z rodziną, rodziny Kula
† Kazimierz Koziół, †† Dusze w czyśćcu cierpiące

WEDNESDAY - APRIL 16 - ŚRODA

Wednesday of Holy Week - Środa Wielkiego Tygodnia

7:30 am-**EN** - Health & God's blessings upon Felix Acevedo
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Wojciecha Chramiec, Anny Czerwień, Bartka Leśnickiego, Wojtka Pieprzak, Stanisława Szczechowicz, Lucyny Kamińskiej z rodziną, Wiktorii Szczechowicz z rodziną
† Jan Parzątka, † Kazimierz Koziół, † Andrzej Zubek,
† Eleonora Skóra, †† Leona i Henryk Ciołkosz

HOLY THURSDAY - APRIL 17 - WIELKI CZWARTEK

5:30 pm-**EN** - Parishioners, benefactors & friends
7:30 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Marii Dzieszkó, ks. Tadeusza Dzieszkó, Stanisława Szczechowicz, Józefy i Władysława Marusarz, Anny i Józefa Zoń, Wiktorii Szczechowicz z rodziną
† Andrzej Zubek, † Antoni Makświej, † Antoni Dzieszkó,
† Bogusław Omielan, † Józef Jasiński, † Kazimierz Koziół,
† Leonard Poremba (29 roczn. śm.)
9:00 pm - 12:00 am - *Adoration of the Blessed Sacrament/ Adoracja Najświętszego Sakramentu*

GOOD FRIDAY - APRIL 18 - WIELKI PIĄTEK

12:00 pm-**PL** - Liturgia Wielkiego Piątku
3:00 pm-**EN** - Liturgy of the Passion of the Lord
7:00 pm-**PL** - Liturgia Wielkiego Piątku
9:00 pm - 7:30 pm - *All Night Adoration at the Tomb/ Adoracja przy Grobie przez całą noc*

HOLY SATURDAY - APRIL 19 - WIELKA SOBOTA

7:30 pm-**BL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Anny Czerwień, Stanisława Szczechowicz, Wiktorii Szczechowicz z rodziną, parafian i dobrodziejów - Parishioners, benefactors & friends
† Florence Warchal (req. by Maria Kozmel)
† ks. pr. Władysław Podeszwik,
†† Zmarli parafianie, †† Dusze w czyśćcu cierpiące

Presider Schedule at St. Faustina Kowalska**Holy Thursday, April 17, 2025**

5:30 pm - Fr. Joseph Mol

7:30 pm - Fr. Ted Dzieszko

Good Friday, April 18, 2025

12:00 pm - Fr. Lesław Prebendowski

3:00 pm - Fr. Stanley Rataj

7:00 pm - Fr. Ted Dzieszko

Holy Saturday, April 19, 2025

7:30 pm - Fr. Ted Dzieszko

Easter Sunday, April 20, 2025

5:30 am - Fr. Ted Dzieszko

7:30 am - Fr. Stanley Rataj

9:00 am - Fr. Ted Dzieszko

10:30 am - Fr. Joseph Mol

12:30 pm - Fr. Ted Dzieszko

*Lector Schedule***Holy Thursday, April 17, 2025**

5:30 pm - M. Toledo

7:30 pm - Z. Koszyłko, K. Grabala & Z. Kaczmarczyk

Good Friday, April 18, 2025

12:00 pm - Wolontariusze

3:00 pm - M. Kozmel & R. Schnoes

7:00 pm - K. Grabala, Z. Kaczmarczyk & M. Zarycki

Holy Saturday, April 19, 2025

7:30 pm - M. Wodke & Polish Lector

Easter Sunday, April 20, 2025

5:30 am - Z. Kaczmarczyk, M. Horbal & B. Fryźlewicz

7:30 am - S. Zakic

9:00 am - K. Grabala, K. Zięba & M. Sołtys

10:30 am - M. Schreck

12:30 pm - K. Karabanowska, B. Glista & W. Zagórski

Rest In Peace

God has called to Himself the following individuals, for whom a Funeral Mass was celebrated recently in our church. We express our deepest sympathies to the family members of the deceased and pray that the Risen Lord will bless and strengthen them during their time of sorrow. For the deceased we pray, *„Eternal rest grant unto them O Lord, and may perpetual light shine upon them. Amen.”*

† **Donald J. Murphy**† **Bernadette Gill**† **William Gill**

Pan Bóg powołał do Siebie powyżej wymienionych osób, za których niedawno została odprawiona Msza św. pogrzebowa. Niech Zmartwychwstały Chrystus błogosławi i umacnia rodziny zmarłych podczas ich smutku i żałoby. A za zmarłych módlmy się mówiąc: *„Wieczny odpoczynek racz im dać Panie, a światłość wiekuista niechaj im świeci, na wieki wieków. Amen.”*

Official Pilgrimage Sites in the Archdiocese of Chicago during the Jubilee Year 2025

Pope Francis has granted special Indulgences to the faithful who observe and take part in the celebration of the Jubilee of Hope. One may gain this special Indulgence by participating in any pilgrimage, and fulfilling the usual conditions during the pilgrimage, to one of the 24 churches across the archdiocese designated as Jubilee pilgrimage sites for the Jubilee of Hope from December 29, 2024, through December 28, 2025. (Jubilee Sites listed below)

Vicariate I / Wikariat 1

⇒ Santa Maria del Popolo - Mundelein, IL

⇒ Prince of Peace - Lake Villa, IL

⇒ Holy Cross - Deerfield, IL

⇒ St. Anne - Barrington, IL

⇒ Our Lady of the Wayside - Arlington Heights, IL

⇒ St. Joseph the Worker / **Św. Józefa Robotnika** - Wheeling, IL

⇒ Our Lady of Perpetual Help - Glenview, IL

Vicariate II / Wikariat 2

⇒ St. Clement - Chicago, IL

⇒ St. Hyacinth Basilica / **Bazylika Św. Jacka** - Chicago, IL

⇒ St. Mary of the Lake - Chicago, IL

Vicariate III / Wikariat 3

⇒ Holy Name Cathedral - Chicago, IL

⇒ St. Mary of Czestochowa / **Matki Bożej Częstochowskiej** Cicero, IL

⇒ St. Rita of Cascia - Chicago, IL

Vicariate IV / Wikariat 4

⇒ St. Hubert - Hoffman Estates, IL

⇒ St. Matthew - Schaumburg, IL

⇒ St. Francis Borgia / **Św. Franciszka Borgia** - Chicago, IL

⇒ St. Francis of Assisi (Kostner) - Chicago, IL

⇒ St. John Vianney - Northlake, IL

Vicariate V / Wikariat 5

⇒ St. Cletus - LaGrange, IL

⇒ St. Michael - Orland Park, IL

⇒ Our Lady Mother of the Church Polish Mission / **Polska Misja Ojców Cysterców pw. Matki Bożej Matki Kościoła Sanktuarium św. Jana Pawła II** - Willow Springs, IL

Vicariate VI / Wikariat 6

⇒ St. Gianna Molla - Evergreen Park, IL

⇒ St. Thomas the Apostle (Hyde Park) - Chicago, IL

⇒ St. Veronica - Flossmoor, IL

Kościóły Pielgrzymkowe Roku Jubileuszowego 2025 w Archidiecezji Chicago

Papież Franciszek udzielił specjalnych odpustów wiernym, którzy obserwują i biorą udział w obchodach Jubileuszu Nadziei. Ten specjalny odpust można uzyskać, uczestnicząc w dowolnej pielgrzymce i spełniając zwykłe warunki podczas pielgrzymki do jednego z 24 kościołów w archidiecezji wyznaczonych jako miejsca pielgrzymkowe Jubileuszu Nadziei od 29 grudnia 2024 r. do 28 grudnia 2025 r. (Miejsca Jubileuszu wymienione powyżej).



Dear Parishioners and Friends,

The Palm Sunday liturgy brings us closer to the saving events from Jesus Christ's life. It recalls the solemn entry into Jerusalem, which is a direct preparation for His suffering and death on the cross. The crowds welcoming the Lord entering Jerusalem threw cloaks and branches on the road, shouting:

"Hosanna to the Son of David." The triumph of Christ and His Sacrifice are inextricably linked. The same is true of our human and Christian fate, which is participation in the life of the Divine Master.

Every year on Palm Sunday, known as the Sunday of the Lord's Passion, the Church allows us to listen anew to the story of Jesus. It was He who, through the power of love, defeated evil and took upon Himself all the iniquity of man, of which St. John Paul II mentioned during his pilgrimage to Poland in 2002 in Krakow: "In many ways, attempts are being made to drown out the voice of God in human hearts, and to make Himself the 'great absentee' in the culture and social consciousness of nations. The mystery of iniquity is still part of the reality of the world in which we live." Experiencing the mystery of iniquity, the evil that is born before our eyes, we look to the future with fear, we fear emptiness, suffering and annihilation. If we want to see how close God has come to us to free us from iniquity and fear, we must look to the cross of Christ. It is thanks to His saving sacrifice that liberation from sin and death has also become our share.

We live with the awareness that the Lord God helps us. The history of Jesus' suffering and death shows us a specific path, which is the way out of the circle of evil. It is the path of beautiful and consistent love, combined with sacrifice, on which Christ teaches how to overcome evil with the power of good. He does not let himself be carried away by emotions and the search for cheap sensations, nor applause from the cheering crowd. He is aware that the crowd shouting joyful "Alleluia" will soon resound with the ominous "Crucify."

Our love and its strength result from our trust in God. The more we trust, the more God's grace can work in our lives and transform us into a gift for others. Following the example of St. Therese of Lisieux, let us pray to God in the words of her "Act of Oblation to Merciful Love:"

"I thank You, O my God! for all the graces You have granted me, especially the grace of making me pass through the crucible of suffering. It is with joy I shall contemplate You on the Last Day carrying the sceptre of Your Cross. Since You deigned to give me a share in this very precious Cross, I hope in heaven to resemble You and to see shining in my glorified body the sacred stigmata of Your Passion.

After earth's Exile, I hope to go and enjoy You in the Fatherland, but I do not want to lay up merits for heaven. I want to work for Your Love Alone with the one purpose of pleasing You, consoling Your Sacred Heart, and saving souls who will love You eternally.

In the evening of this life, I shall appear before You with empty hands, for I do not ask You, Lord, to

count my works. All our justice is stained in Your eyes. I wish, then, to be clothed in Your own Justice and to receive from Your Love the eternal possession of Yourself."

May St. Therese of Lisieux be an encouragement and inspiration for us to follow Christ persistently: through ups and downs, experiencing moments of joy and sadness, in health and sickness, in wealth and poverty, but always close to Our Lord. He is our way, truth, and life. He is our ultimate and most important goal. I encourage everyone to familiarize themselves with the schedule of Holy Week Masses and Services and to join with all their hearts in experiencing the suffering, death, but also the Resurrection of Christ. May the Lord give us all this grace, so that we do not waste this holy time. God bless all those who support our parish with their presence, prayer, and sacrifice. It is thanks to these Easter gifts that we are able to patch the gap in our parish budget. God bless you!

Rev. Ted Dzieszko
Pastor

Sacrament of Reconciliation during Lent

***Palm Sunday - April 13th**

1:30 pm - 3:00 pm

**There will be several confessors present to assist*

There are five steps to a good confession

- 1.** - Examine your conscience
- 2.** - Be sorry for your sins
- 3.** - Have a firm resolve to avoid those sins in the future
- 4.** - Confess your sins to a priest
- 5.** - Satisfaction ~ fulfill your penance



Easter Flower Offering



The second collection **this weekend** is designated for Easter flowers and decorations. Thank you for your contributions to make the church look festive during Eastertide.

Death of the Merciful One

Throughout his Gospel, St. Luke presents Jesus as going to Jerusalem to die on the cross and rise from the dead on the third day. Jesus is not surprised that he is rejected, although he grieves over the consequences that will fall on those who do this. He consistently goes to Jerusalem to complete the act of greatest love there, so that God's mercy may spread throughout the world. In the light of Jesus' suffering, the parable of the merciful Father takes on incredible power. God is not passive in the face of human suffering, but sends his Son to draw all the prodigal sons to his merciful heart.

Lord, let me see clearly my cross, which I must bear, following you. Help me to bear it with humility, so that your life and your love may be revealed in me.

St. Vincent de Paul Bundle Clothing Drive

The St. Vincent de Paul Society will have a Bundle Clothing Drive in the parking lot at St. Daniel the Prophet, 5330 S. Natoma Ave., on Sunday, **April 13th**, from 9:00 am until 1:00 pm.



Clothes (new, used and worn-out), shoes, small appliances and small household items (end tables, night stands, lamps, etc.) will be accepted. All clothing needs to be boxed or bagged.

Religious Education Formation Program News

Our REF Program will meet for class this **Wednesday, April 16th**, from 6:30 pm - 8:00 pm.

A reminder to all parents who have not yet paid their **tuition** in full to come to the parish office as soon as possible to make the payment.

Although Confirmation has taken place, we invite and encourage our 8th grade students to continue to attend REF. Students will meet in Ward Hall at 6:30 pm on regularly scheduled REF days according to the 2024-25 calendar, and bond with one another by participating in group discussions on how to apply their faith in daily life, trivia games, and playing sports. Dismissal will be at 8:00 pm from Ward Hall.

Maria Horbal, REF Program Coordinator

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



The Vicar for Deacons of the Archdiocese of Chicago
816 Marengo Ave
Forest Park, Illinois 60130
708.366.8900

"Whom shall I send? Who will go for us?"

'Here I am, send me!'" — Isaiah 6:8

Have you ever considered the call to be a Deacon of the Catholic Church? Join us at one of four Inquiry Evenings:

April 23, 7 p.m. at the Diaconate Office,

816 Marengo Ave., Forest Park

May 13, 7 p.m. at St. Alexander Parish,

7025 W. 126th St., Palos Heights

June 11 7 p.m. via Zoom

The sessions will provide an overview of the Deacon Formation Program, the application process and information on the ministry of a deacon. Men, single or married, are invited to attend. Wives are strongly encouraged to accompany their husbands to the meetings.

For more information and to register for one of the sessions, contact the Office of the Diaconate at (708) 366-8900.

Lenten Increase Offertory Challenge Give an extra five (\$5) to get a high-five in Lent 2025

With Ash Wednesday, we entered the season of Lent and with that I proposed this year's Lenten Increase Offertory Challenge! During Lent, we seek the Lord in prayer by reading Sacred Scripture; we serve by giving alms; and we practice self-control through fasting. We are called not only to abstain from luxuries during Lent, but to a true inner conversion of heart as we seek to follow Christ's will more faithfully. I encourage all parishioners to actively participate in the three traditional pillars of Lent of prayer, almsgiving and fasting.

This year let's try to focus on all three traditional pillars of Lent, rather than just fasting. I encourage everyone to deepen their prayer by making a promise to attend either Adoration of the Blessed Sacrament for one hour every Tuesday during Lent or the Way of the Cross every Friday at 7:00 am or every Saturday at 4:00 pm during Lent (in addition to attending Sunday Mass, of course), or choosing a book in the Bible, reading a chapter daily during Lent and truly meditating upon the meaning for 15 minutes. With regards to almsgiving, may I suggest that you give an extra \$5 this Lent 2025. Increasing your weekly Sunday offering by as much as your means allows (\$5, \$10, \$15, etc.) from the 1st Sunday of Lent through Palm Sunday will help us on our way to breaking even financially this fiscal year.

As you may have noticed, we have not been reaching our weekly Sunday offertory goal of \$9,250 every week. And I understand that it may seem like you only hear from me to make an appeal for money, but please understand that this is part of the nature of the Operations Director position and wanting to maintain a financially sound parish. I am pledging to donate the first \$1,000 to the Easter collection should the weekly Sunday offertory goal be met from the 1st Sunday of Lent through Palm Sunday. Let's make a conscious effort to increase that Sunday collection amount and get a high-five.

While I understand that not everyone can increase their weekly Sunday offering, every dollar or five counts! Every sacrifice and effort made to increase our Sunday collection this Lent is admirable and greatly appreciated. God bless the cheerful giver and all of you for your generosity and support of St. Faustina Kowalska Parish. May we all increase our time in church, increase our weekly Sunday offerings, and decrease in weight by fasting this Lent!

- Celena Strader,
Operations Director

Fifth Sunday of Lent

I am happy to say that we surpassed our goal of \$9,250 for our weekly Sunday offering on the Fifth Sunday of Lent! Thank you & high five!





Adoration of the Blessed Sacrament
every **Tuesday** from 9:30 am - 7:00 pm
3:00 pm Divine Mercy Chaplet in Polish
5:30 pm Divine Mercy Chaplet in English

Spy Wednesday

Wednesday of Holy Week is traditionally known as Spy Wednesday, to commemorate the treachery of Judas, who made a bargain with the high priest to betray Jesus for 30 silver pieces (Matt 26:14-16; Mark 14:10-11; Luke 22:1-6).

The reading from the Prophet Isaiah is the third portrayal of the messianic Suffering Servant. In spite of hard work at instructing people, he will be insulted and beaten. But he will trust in God. The Responsorial Psalm is the prayer of the persecuted Suffering Servant.

The Gospel gives Matthew's description of the secret arrangement of Judas to betray the Master, and of the Lord's Last Supper statement on the betrayer. This Gospel prepares us for the dramatic developments of Holy Thursday.

Easter Collection

There will be two collections on Easter Sunday. The first collection will be for your regular Sunday offering and the second collection will be for the Easter gift envelope. Envelopes for your Easter gift to the parish were included in the mailing with Fr. Ted's greeting along with the schedules for Reconciliation and Mass times. Extra envelopes can be found on the tables by the exits of the church for those who did not receive one by mail. Please write your name and address on the envelope before returning them. Bless you!



Good Friday - Holy Land Collection

Pope Francis has asked our parish to support the Pontifical Good Friday Collection, which helps Christians in the Holy Land. Your support helps the church minister in parishes, provide Catholic schools and offer religious education. The Pontifical **Good Friday Collection** also helps to preserve the sacred shrines. The pandemic hit particularly hard the Christians in the Holy Land. Most of them depend on pilgrimages to work. In these times of crisis, the Pontifical Good Friday Collection is also necessary to meet the basic needs of the People of God still living in this Land where the Church was born. When you contribute to the Pontifical Good Friday Collection, you become an instrument of peace and join with Catholics around the world in solidarity with the Church in the Holy Land. PLEASE BE GENEROUS!

For more information about Christians in the Holy Land, visit www.myfranciscan.org/good-friday.



Holy Thursday

Holy Thursday is also known as „Maundy Thursday.“ The word maundy comes from the Latin word mandatum (commandment) which is the first word of the Gospel acclamation: Mandatum novum do vobis dicit Dominus, ut diligatis invicem, sicut dilexi vos. „I give you a new commandment: Love one another as I have loved you.“ (John 13:34). These are the words spoken by our Lord to His apostles at the Last Supper.

By meditating on the Gospels (cf. Matt 26:1 ff.; Mark 14:1 ff.; Luke 22:1 ff.; John 13:1 ff.), we can recall to mind Jesus' actions of that day. Father Bernard Strasser summarizes all the events of that first Holy Thursday: 1.- the eating of the Easter lamb or the paschal meal; 2.- the washing of the disciple's feet; 3.- the institution of the Most Holy Eucharist (the first Mass at which Jesus Christ, the eternal high priest, is the celebrant; the first Communion of the apostles; the first conferring of Holy Orders); 4.- the foretelling of Judas' betrayal and Peter's denials; 5.- the farewell discourse and priestly prayer of Jesus; 6.- the agony and capture of Jesus in the Garden of Olives.

During the evening of Holy Thursday, the Mass of the Lord's Supper is celebrated. It is celebrated in the evening because the Passover began at sundown. There should only be one Mass, at which the whole community and priests of the parish participate. This is a very joyful Mass, as we recall the institution of the Holy Eucharist and the priesthood. The priests wear white vestments, the altar is filled with flowers, the Gloria is sung, and the bells are rung. After the Gloria, we shall not hear organ music and the bells until the Easter Vigil. The Liturgy of the Mass recalls the Passover, the Last Supper, which includes the Washing of the Feet. The hymn Ubi Caritas or Where Charity and Love Prevail is usually sung at this time.

After the Communion Prayer, there is no final blessing. The Holy Eucharist is carried in procession through Church and then transferred into a place of repose, usually a side chapel. The hymn Pange Lingua is also usually sung at this time, with the last two verses reserved until the Blessed Sacrament is placed into the tabernacle at the Altar of Repose.

After the Mass, we recall the Agony in the Garden, and the arrest and imprisonment of Jesus. The altar is stripped bare, crosses are removed or covered. The Eucharist has been placed in an altar of repose, and most churches are open for silent adoration, to answer Christ's invitation „Could you not, then, watch one hour with me?“ (Matt 26:40)

When the Eucharist is processed to the altar of repose after the Mass of the Lord's Supper, we should remain in quiet prayer and adoration, keeping Christ company. There is a tradition, particularly in big cities with many parishes, to try and visit seven churches and their altar of repose during this evening, in imitation of the journey of Christ on the eve of his crucifixion.

Pilgrims undertaking this journey anywhere in the world can visit any seven churches while adoring Christ in the Blessed Sacrament upon the Altar of Repose, fulfilling his request of his disciples to stay with him as he awaited his Passion. There are specific Scripture passages that pilgrims can meditate upon at each altar.

What's so special about Good Friday?

The summit of the Liturgical Year is the Easter Triduum—from the evening of Holy Thursday to the evening of Easter Sunday. Though chronologically three days, they are liturgically one day unfolding for us the unity of Christ's Paschal Mystery.

Good Friday is the only day of the year that we do not celebrate the Eucharistic Mass, though parish phones ring all day long with the question, "What time is Mass?" This is also the only liturgy of year that makes no mention of Christ's life, his teaching or his resurrection. This day we come to a full, silent stop at the foot of the cross.

Yet we will receive the Eucharist today, which was consecrated on Holy Thursday. The church has a single focus today—the death of Christ—but her Christ still lives, still suffers in her members and still feeds her with his flesh. We pause in time. Christ does not. Christ carries all of time within himself.

The altar is completely bare, with no cloths, candles nor cross. The service is divided into three parts: Liturgy of the Word, Veneration of the Cross and Holy Communion. The priest and deacons wear red or black vestments. The liturgy starts with the priests and deacons going to the altar in silence and prostrating themselves for a few moments in silent prayer, then an introductory prayer is prayed.

In part one, we listen to the Liturgy of the Word – first reading, psalm, second reading and Gospel. Then ten General Intercessions are prayed.

Part two is the Veneration of the Cross. A cross, either veiled or unveiled, is processed through the Church, and then venerated by the congregation. We joyfully venerate and kiss the wooden cross „on which hung the Savior of the world.“ During this time the „Reproaches“ are usually sung or recited.

Part three, Holy Communion, concludes the Celebration of the Lord's Passion. The altar is covered with a cloth and the ciboria containing the Blessed Sacrament are brought to the altar from the place of reposition. The Our Father and the Ecce Agnus Dei („This is the Lamb of God“) are recited. The congregation receives Holy Communion, there is a „Prayer After Communion,“ and then a „Prayer Over the People,“ and everyone departs in silence.

Good Friday Veneration of the Cross

The Veneration of the Cross, also called Adoration of the Cross, is homage offered to an image of Christ crucified, with the realization that honoring the representation is honoring the person represented, not the material.

The formal liturgical occurrence of this action takes place on Good Friday, when a veiled crucifix is brought to the altar between two candles and is unveiled in three stages, after each of which the words „This is the wood of the cross“ are sung by the priest and followed with a response of the faithful: „Come, let us worship.“ Then the Crucified is kissed by the ministers and the congregation, while hymns and chants are sung. This veneration of the Cross on Good Friday is an act of worship of Christ as Redeemer of the world, with the crucifix as an aid to the devotion.

All Parish groups and organizations are asked to suspend their meetings this week.

We ask all parishioners to concentrate on preparing for Easter by full participation in our Holy Week services.

**Our Parish Office will be
CLOSED**

Good Friday through Easter Monday!

**The office will re-open on
Tuesday, April 22nd at 9:30 am.**

Divine Mercy Novena

Beginning Good Friday, **April 18th**, and continuing through the Sunday after Easter, we encourage parishioners to pray the Novena to the Divine Mercy. A **special bilingual devotion** will be held in our church on Divine Mercy Sunday, **April 27th**, at 3:00 pm.

St. Faustina Kowalska, a young sister of the Congregation of Our Lady of Mercy, over a period of several years, had a series of visions of Jesus. In the visions, Jesus was standing in a white robe with one hand raised in blessing and the other placed upon His chest. From His heart came red and white rays of light. Jesus asked Faustina to paint the image she saw and place beneath it the inscription "Jesus, I trust in You." Jesus, through St. Faustina, has made His wishes known and He wants His message of Mercy spread throughout the world. He gave specific instructions as to how His message be accepted:

First, that a feast of Divine Mercy be celebrated on the first Sunday after Easter, preceded by a nine day novena praying the Chaplet to the Divine Mercy.

Second, that we place our complete Trust in Him!

Third, that we repent of all sins and detach from them.

Fourth, that we go to confession within a reasonable time. (during the novena)

Fifth, that we receive Holy Communion on this Feast Day.

Sixth, that we venerate Jesus through the Image of the Divine Mercy.

Seventh, that we be merciful and compassionate towards one another, and that we pray for one another.

The Chaplet to the Divine Mercy is a little prayer that is said using the rosary beads. It begins with the Our Father, Hail Mary and Apostles Creed.

On the "Our Father" beads, the following prayer is said: **Eternal Father, I offer You the body and blood, soul and divinity of Your dearly beloved Son, our Lord Jesus Christ; in atonement for our sins and those of the world.**

On the "Hail Mary" beads, the following prayer is said: **For the sake of His sorrowful Passion, have mercy on us and on the whole world.**

The chaplet concludes with saying the following prayer three times: **Holy God, Holy Mighty One, Holy Immortal One, have mercy on us and on the world.**

Weekly Prayer

Sunday's Readings

First Reading:

The Lord GOD is my help,
therefore I am not disgraced;
I have set my face like flint,
knowing that I shall not be put to shame. (Is 50:7)

Psalm:

My God, my God, why have you abandoned me? (Ps 22)

Second Reading:

Because of this, God greatly exalted him
and bestowed on him the name
which is above every name. (Phil 2:9)

Gospel:

Then he took the bread, said the blessing,
broke it, and gave it to them, saying,
"This is my body, which will be given for you;
do this in memory of me." (Lk 22:19)

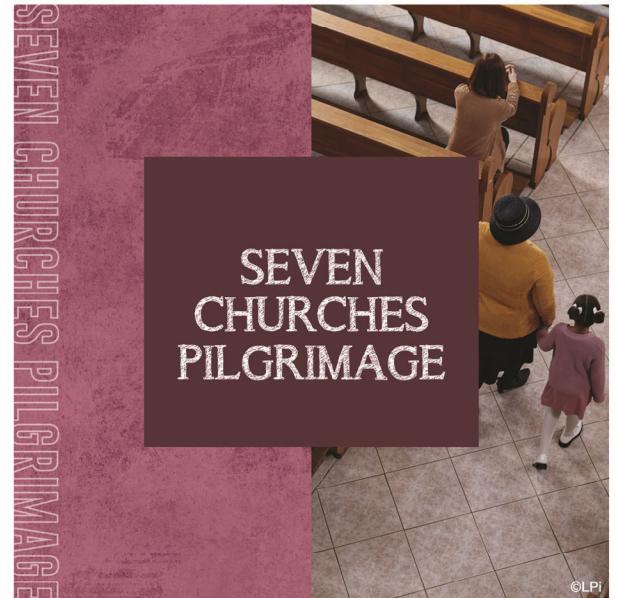
Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997,
International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Live The Liturgy Inspiration of the Week

The disciples followed Jesus' careful instructions for his entry to Jerusalem, even though they did not understand his words. Today, we too, look ahead to his arrival. In obedience, let us prepare the way for the King.

Observances for the week of April 13, 2025

Sunday: Palm Sunday of the Passion of the Lord
Tuesday: Tax Day
Thursday: Holy Thursday
Friday: Good Friday
Saturday: Holy Saturday
Next Sunday: Easter Sunday



Devotions, *Explained!*

The Seven Churches Pilgrimage is the practice of visiting seven different churches on Holy Thursday, in imitation of the journey of Christ on the eve of his crucifixion, when he asked his disciples to stay with him as he awaited his Passion and death.

Prayer for Holy Week

Dear Lord,
I open my heart to You,
offering every day and night to
You in sacred surrender. I pray
for the grace to accompany
You in a special way this Holy
Week, joining and offering the
trials I encounter on our shared
journey to the cross and to a
victorious hope.
Amen.

(PRACTICING) CATHOLIC

Mini Reflection: I'm Catholic. I'm proud of being Catholic. But is that wordless witness really evangelization?

The Stones Will Cry Out

I have a complicated relationship with evangelization.

I don't think that we (I'm talking about 21st-century American Catholics here) have had much formation around what exactly it means to proclaim the Gospel. We don't know how to do it. We don't really *want* to do it. It sounds kind of scary and awkward. It sounds like knocking on strangers' doors and yelling through the keyhole, "Have you accepted Christ as your Lord and Savior?" It sounds like arguing with friends and family. It sounds like a real pain.

I'm Catholic. I'm proud of being Catholic. I do my Catholic things in my Catholic house throughout my Catholic life. But is that enough?

All Christians are called to "wordless witness" in how they live their lives, writes Paul VI in the apostolic exhortation *Evangelii Nuntiandi* — but this alone, he says, is "insufficient." We must talk about Jesus. We must name him. We must speak of his life, his promises. We must *proclaim* him.

We must be loud enough that a Pharisee would cringe at us.

And yet — and Paul VI acknowledges this — it's not actually evangelization if we do it so badly that nobody listens. If we "impose" truth on someone's conscience instead of "proposing" it. If we make the mistake of thinking there is one singular way to share Christ with the great variety of personalities that exist in this world.

Dear reader, I am running out of column space, and still I have no answers for you, or for myself. I don't know how to do it well. But I know we have to try. We have to pray. We have to reflect. We have to be patient. We have to be humble. We have to remember it's about him and not about us.

Most of all, when we find ourselves confused and retreating into silence, we must remember Christ's words: "If they keep silent, the stones will cry out."

— Colleen Jurkiewicz Dorman

Why do we do that?

Catholic Life Explained

Question:

Where do Palm Sunday palms come from and where should they go?

Answer:

The Palm Sunday celebration has ancient origins. Beginning the liturgy "outside" the church, we symbolically reenact Christ's entry into Jerusalem. The crowds in ancient Israel waved palm branches — a symbol of royalty — to welcome Jesus. These days, obtaining palms takes a lot of planning and coordination, as hundreds of thousands of churches worldwide need them on the same day! Many in the United States order palms from Florida, California, Texas, or Central America. Many companies stress the sustainability of their production and the just wages paid to their workers.

The palms used on Palm Sunday are blessed at Mass. This means they shouldn't end up in the trash! Many people weave palms into crosses or families display them in their homes. If you do not plan on displaying your palms throughout the year, they should be burned, buried, or left at the church. In the final case, the palms are burned to provide the ashes for next year's Ash Wednesday service.

As a parish, we strive to be good stewards of our resources. Many families have moved away from envelopes and are now using Faith Direct to fulfill their generous stewardship commitments to our parish and the wider Church through electronic donations. We have also found that many are not using their envelopes that we mail out. (The parish mailed out on average 1,237 envelope packets bimonthly in 2024, and the average number of envelopes returned at Sunday Masses in 2024 was 384. That's just 31% of parish families using their envelopes.) Help us to reduce our envelope and postage expense and at the same time support us in a secure and convenient way by enrolling with Faith Direct.

It's easy to get started. Here are the ways to sign up:

- Visit **faith.direct/IL784**

- Call Faith Direct Customer Service at **1-866-507-8757**

- Scan the **QR code** given here →

- Text "Enroll" to **1-773-729-1454**

*Thank you and may God bless you
for your generosity.*



Weekly Offering ~ Tygodniowa Ofiara 4/5-6/2025

Weekly Budgeted Amount		-	\$9,250.00
			<i>Collection Amount</i>
<i>Mass Time</i>	<i>Number of Envelopes</i>	<i>Envelopes + Loose Money</i>	
4:30pm	77	\$2,116.00	
7:30am	54	\$1,273.00	
9:00am	100	\$2,394.00	
10:30am	61	\$1,405.00	
12:30pm	56	\$1,637.00	
7:00pm	25	\$824.00	
Mailed-In Env	13	\$213.00	
E-Giving/Text-to-Give	11	\$388.00	
TOTAL	397	\$10,250.00	
Weekly Over/(Under) Budgeted Amount-		\$1,000.00	
FYTD Over/(Under) Budgeted Amount-		(\$19,174.00)	

Jako parafia staramy się być dobrymi szafarzami naszych zasobów. Wiele rodzin zrezygnowało z niedzielnych kopert i korzysta teraz z Faith Direct, aby wypełnić swoje hojne zobowiązanie wobec naszej parafii i szerszego Kościoła poprzez datki elektroniczne. Odkryliśmy również, że wiele osób nie korzysta z kopert, które wysyłamy pocztą. (Parafia wysyłała około 1,237 paczek z kopertami co dwa miesiące w 2024 roku i jak dotąd średnia liczba kopert zwróconych podczas niedzielnych Mszy św. w ciągu roku 2024 wyniosła 384. To zaledwie 31% z wszystkich naszych rodzin parafialnych, które korzystają z kopert). Pomóż nam zmniejszyć nasze koszty związane z drukowaniem i wysyłaniem kopert, a jednocześnie wspieraj naszą parafię w bezpieczny i wygodny sposób, rejestrując się z Faith Direct.

Rozpoczęcie jest łatwe. Oto sposoby rejestracji:

- Odwiedź stronę **Faith.direct/IL784**

- Zadzwoń do działu obsługi klienta Faith Direct pod numer **1-866-507-8757**

- Zeskanuj kod **QR** podany tutaj →

- Wyślij SMS o treści „**Enroll**” pod numer

1-773-729-1454

*Dziękujemy i niech Bóg Wam błogosławi
za każdą okazaną hojność.*



Vigil Candles

For twenty-four hours a day, two candles burn at either side of the tabernacle and two more before the Our Lady of Fatima statue. The candles represent our presence and our prayer in a holy place. If you would like to, you may sponsor two vigil candles at the tabernacle or two vigil candles before the Our Lady of Fatima statue. The suggested offering to sponsor one candle is \$10. Offerings for the vigil candles can be made in a plain envelope from home and placed together with your Sunday offering or dropped through the mail slot of the parish office. Please remember to write your name, address and telephone on the envelope, the number of candles and which candles you are sponsoring. Candles may be offered in honor of a child being baptized or receiving First Holy Communion, a couple getting married, or someone who is ill. Candles may also be offered in memory of a beloved deceased individual. May the Mother of God through the Merciful Jesus intercede many favors for everyone. Proceeds from these vigil candles will be used towards liturgical vestments, hosts, candles and further renovation of the sacristy.



\$100 - Anonymous

(O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla rodziny)

\$10 - Anonymous

(Special intention)

Świece Wigilijne

Przez 24 godziny na dobę płoną przy tabernakulum i figurze Matki Bożej Fatimskiej świece wigilijne. Świece reprezentują naszą obecność i naszą modlitwę w świętym miejscu. Jeżeli masz pragnienie możesz sponsorować 2 świece wigilijne przy tabernakulum lub 2 świece wigilijne przy figurze Matki Bożej Fatimskiej. Sugerowana ofiara za jedną świecę jest \$10. Na zwyczajnej kopercie można napisać swoje imię i nazwisko, numer telefonu, rodzaj i ilość świec, które masz pragnienie sponsorować. Można napisać imię dziecka ochrzczonego, imię dziecka które przystępuje do Pierwszej Komunii św., osób zawierających małżeństwo, osoby chorej lub przyjmującej inny sakrament. Można też umieścić imię osoby zmarłej. Koperty można zwrócić do biura parafialnego, do zakrystii lub wrzucić wraz z kolektą do koszyka. Niech Matka Boża u Jezusa Miłosiernego wyprosi wszystkim wiele łask. Dochód z płonących świec będzie przeznaczony na szaty liturgiczne, hostie, świece i dalszy remont zakrystii.

St. Faustina Kowalska Parish

5252 S. Austin Ave., Chicago, IL 60638

Schedule of Services for the Paschal Triduum and Easter *Rozkład Obrzędów Triduum Paschalnego i Wielkanoc*

HOLY THURSDAY - APRIL 17 KWIECIEŃ - WIELKI CZWARTEK

5:30 pm - Mass of the Lord's Supper in English

7:30 pm - Msza św. Wieczery Pańskiej w języku polskim

Adoration of the Blessed Sacrament from 9:00 pm until Midnight /

Adoracja Najświętszego Sakramentu od 9:00 pm do północy

GOOD FRIDAY - APRIL 18 KWIECIEŃ - WIELKI PIĄTEK

12:00 pm - Liturgia Wielkiego Piątku w języku polskim

3:00 pm - Liturgy of the Passion of the Lord in English

7:00 pm - Liturgia Wielkiego Piątku w języku polskim

Adoration at the tomb from 9:00 pm through the night until 7:30 pm on Holy Saturday /

Adoracja przy grobie od 9:00 pm przez całą noc do 7:30 pm w Wielką Sobotę

HOLY SATURDAY - APRIL 19 KWIECIEŃ - WIELKA SOBOTA

9:00 am, 10:00 am, 11:00 am, 12:00 pm & 1:00 pm

Bilingual blessing of food and baskets in the church on the hour /

Poświęcenie pokarmów w kościele co godzinę w języku polskim i angielskim

7:30 pm - Bilingual English-Polish Easter Vigil Mass /

Dwujęzyczna angielsko-polska Wigilia Paschalna

EASTER SUNDAY OF THE RESURRECTION OF THE LORD

- APRIL 20 KWIECIEŃ -

NIEDZIELA WIELKANOCNA ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO

5:30 am - Procesja Rezurekcyjna i Msza św. w języku polskim

7:30 am - Mass in English

9:00 am - Msza św. w języku polskim

10:30 am - Mass in English

12:30 pm - Msza św. w języku polskim

Nie będzie Mszy św. o godz. 7:00 pm w Niedzielę Wielkanocną

EASTER MONDAY - APRIL 21 KWIECIEŃ - PONIEDZIAŁEK WIELKANOCNY

7:30 am - Mass in English

9:00 am - Msza św. w języku polskim

7:00 pm - Msza św. w języku polskim



Drodzy Parafianie i Przyjaciele,
Liturgia Niedzieli Palmowej przybliży nam zbawcze wydarzenia z życia Jezusa Chrystusa. Przypomina uroczysty wjazd do Jerozolimy, który jest bezpośrednim przygotowaniem do Jego męki i śmierci na krzyżu. Tłumy witające wkraczającego do Jerozolimy Pana rzuciły na drogę płaszcze i gałązki, wołając: „Hosanna Synowi

Dawidowemu”. Triumf Chrystusa i Jego Ofiara są ze sobą nierozdzielnie związane. Podobnie jest też z naszym ludzkim i chrześcijańskim losem, który jest uczestnictwem w życiu Boskiego Mistrza.

Co roku Kościół pozwala nam w Niedzielę Palmową, zwaną Niedzielą Męki Pańskiej, wsłuchiwać się na nowo w historię Jezusa. To On siłą miłości pokonał zło i wziął na siebie całą nieprawość człowieka, o której tak mówił św. Jan Paweł II w czasie swojej pielgrzymki do Polski w 2002 roku w Krakowie: „Na wiele sposobów usiłuje się zagłuszyć głos Boga w ludzkich sercach, a Jego samego uczynić 'wielkim nieobecnym' w kulturze i społecznej świadomości narodów. Tajemnica nieprawości wciąż wpisuje się w rzeczywistość świata, w którym żyjemy”. Doświadczając tajemnicy nieprawości, rodzącego się na naszych oczach zła, z lękiem patrzymy w przyszłość, obawiamy się pustki, cierpienia i unicestwienia. Jeśli chcemy zobaczyć, jak daleko Bóg przybliżył się do nas, by nas uwolnić od nieprawości i lęków, to musimy spojrzeć na krzyż Chrystusa. To dzięki Jego zbawczej ofierze wyzwalenie od grzechu i śmierci stało się także naszym udziałem.

Żyjemy ze świadomością, że Pan Bóg nas wspomaga. Historia męki i śmierci Jezusa ukazuje nam konkretną drogę, która jest wyjściem z kręgu zła. To droga pięknej i konsekwentnej miłości, połączonej z ofiarą, na której Chrystus uczy, jak zwyciężać zło siłą dobra. Nie daje się ponieść emocjom i poszukiwaniu taniej sensacji, ani poklasku wśród wiwatującego tłumu. Ma świadomość, że tłum, który wykrzykuje radosne „Alleluja”, za chwilę zabrzmi złowrogim „ukrzyżuj”.

Nasza miłość i jej siła wynika z naszego zawierzenia Bogu. Im więcej zaufamy, tym łaska Boża bardziej może działać w naszym życiu i przemieniać nas w dar dla innych. Na wzór św. Teresy od Dzieciątka Jezus, módlmy się do Boga słowami jej „Aktu ofiarowania się miłosiernej miłości”:

„Dziękuję Ci, o mój Boże! za wszystkie łaski, jakimi mnie obdarzyłeś, a szczególnie za to, że mnie przeprowadziłeś przez próbę cierpienia. W dniu ostatecznym z radością będę patrzyła na Ciebie trzymającego berło Krzyża; skoro raczyłeś podzielić się ze mną tym drogocennym Krzyżem, ufam, że w Niebie będę podobna do Ciebie i na moim uwielbionym ciebie ujrzeć jaśniejące chwałą święte stygmaty Twej Męki.

Nie chcę jednak zbierać zasług, chcę pracować jedynie z Miłości ku Tobie, tylko w tym celu, by sprawić Ci radość, pocieszać Twoje Najświętsze Serce i ratować dusze, które będą Cię kochać przez całą wieczność. Pod wieczór życia stanę przed Tobą z pustymi rękoma, bo nie proszę Cię, Panie, byś liczył moje uczynki.

Pragnę więc przyodziać się Twoją własną Sprawiedliwością i jako dar Twojej Miłości otrzymać wieczne posiadania Ciebie samego”.

Niech św. Teresa od Dzieciątka Jezus będzie dla nas zachętą i inspiracją, abyśmy wytrwale podążali za Chrystusem: poprzez wzloty i upadki, przeżywając chwile radosne i smutne, w zdrowiu i chorobie, w bogactwie i ubóstwie, ale zawsze blisko Naszego Pana. On jest naszą drogą, prawdą i życiem. On jest naszym celem ostatecznym i najważniejszym. Zachęcam wszystkich, aby zapoznali się z rozkładem Mszy i Nabożeństw Wielkiego Tygodnia i aby całym sercem włączyli się w przeżywanie męki, śmierci, ale również Zmartwychwstania Chrystusa. Niech Pan da nam wszystkim tę łaskę, abyśmy nie zmarnowali tego świętego czasu. Bóg zapłać wszystkim, którzy swoją obecnością, modlitwą i ofiarą wspierają naszą parafię. To dzięki tym święteckim ofiarom w sposób szczególny reperujemy budżet naszej parafii. Szczęść Boże!

Ks. Tadeusz Dzieszkowski
Proboszcz

Sakrament Spowiedzi św. podczas Wielkiego Postu

***Niedziela Palmowa -
13-go kwietnia
1:30 pm - 3:00 pm**

**Zaproszeni spowiednicy
będą również spowiadać*

5 warunków dobrej spowiedzi

1. - Rachunek sumienia.
2. - Żal za grzechy.
3. - Mocne postanowienie poprawy.
4. - Szczera spowiedź.
5. - Zadośćuczynienie.



Ofiary na kwiaty i dekoracje Wielkanocne



Jeśli ktoś chciałby złożyć ofiarę na kwiaty i dekoracje do kościoła podczas Wielkanocy prosimy to uczynić podczas 2-giej kolekty **dzisiaj, 13-go kwietnia**. Dziękujemy za wasze ofiary, które pozwalają nam na upiększenie kościoła w czasie Świąt.

Śmierć Miłosiernego

W całej swej Ewangelii św. Łukasz ukazuje Jezusa, który zmierza do Jerozolimy, aby tam umrzeć na krzyżu i trzeciego dnia zmartwychwstać. Jezus nie jest zdziwiony tym, że jest odrzucony, chociaż boleje nad konsekwencjami, które spadną na tych, którzy się tego dopuszczają. Konsekwentnie podąża ku Jerozolimie, aby tam dopełnić aktu największej miłości, by miłosierdzie Boga rozlało się na cały świat. W świetle męki Jezusa przypowieść o miłosiernym Ojcu nabiera niesłyszanej mocy. Bóg nie jest bierny w obliczu cierpienia człowieka, ale posyła swego Syna, aby przyciągnął do Jego miłosiernego serca wszystkich marnotrawnych synów.

Pozwól mi, Panie, jasno widzieć mój krzyż, który mam nieść, idąc za Tobą. Pomóż mi nieść go z pokorą, aby Twoje życie i Twoja miłość objawiły się we mnie.

Msza Radiowa z parafii Św. Faustyny

Serdecznie zapraszamy szczególnie osoby chore, do słuchania i uczestniczenia w Mszy świętej radiowej, nadawanej z naszego Kościoła św. Faustyny Kowalskiej, w każdą niedzielę, **o godz. 11:00 rano** za pośrednictwem Stacji **WEUR 1490AM**, którą sponsoruje Anna i Tomasz Wojdyła, właściciele LONE TREE MANOR BANQUETS.



*Idzie Wielki Tydzień,
serca nam odmienia,
ciszą i powagą,
pełnią zamyślenia.*

**kwietnia
13
2025**

**NIEDZIELA MĘKI PAŃSKIEJ**

Jezus Chrystus cierpiał z własnej woli. Nie było to zwykłe poddanie się, jak to może mieć miejsce w nas. On przyjął ciało, aby cierpieć i umrzeć, ponieważ jako Bóg nie mógł ani cierpieć, ani umrzeć.

Myśli bł. Jakuba Alberionego na Wielki Post
CENTRO DI SPIRITUALITÀ PAOLINA • ROMA

**Zbiórka odzieży św. Wincentego a' Paulo w parafii św. Daniela**

Towarzystwo św. Wincentego a' Paulo organizuje zbiórkę odzieży na parking parafii św. Daniela Proroka, 5330 S. Natoma Ave., w niedzielę, **13-go kwietnia**, od 9:00 am do 1:00 pm.

Przyjmowana będzie odzież (nowa, używana i zużyta), obuwie, drobny sprzęt oraz drobne meble (stoliki, lampy itp.). Wszystkie ubrania muszą być zapakowane w pudełkach lub workach.



Adoracja Najświętszego Sakramentu
w każdy wtorek od 9:30 am do 7:00 pm
3:00 pm wspólna modlitwa:
Koronka do Miłosierdzia Bożego
w języku polskim

Wielkopostne wyzwanie o zwiększenie niedzielnej ofiary:**Podaruj ekstra piątkę (\$5) aby przybić piątkę w Wielkim Poście 2025**

Wraz ze Srodą Popielcową wkroczyliśmy w okres Wielkiego Postu i z tej racji zaproponowałam tegoroczne wyzwanie o zwiększenie niedzielnej ofiary podczas Wielkiego Postu! W okresie Wielkiego Postu szukamy Pana w modlitwie, czytając Pismo Święte; służymy dając jałmużnę; i ćwiczymy samokontrolę poprzez post. Jesteśmy wezwani nie tylko do powstrzymywania się od luksusów w okresie Wielkiego Postu, ale do prawdziwego wewnętrznego nawrócenia serca, gdy staramy się wierniej wypełniać wolę Chrystusa. Zachęcam wszystkich parafian do aktywnego udziału i skupienia się na wszystkich trzech tradycyjnych filarach Wielkiego Postu, którymi są modlitwa, post i jałmużna, a nie tylko na poście.

Zachęcam wszystkich do pogłębienia modlitwy, składając obietnicę uczęszczania na godzinną Adorację Najświętszego Sakramentu w każdy wtorek w okresie Wielkiego Postu lub na Drogę Krzyżową w każdy piątek w okresie Wielkiego Postu (oprócz oczywiście uczęszczania na Mszę św. w każdą niedzielę) lub wybierając księgę biblijną, czytając jeden rozdział codziennie w czasie Wielkiego Postu i prawdziwie rozmyślając nad jej znaczeniem przez 15 minut. Jeśli chodzi o jałmużnę, sugeruję, abyś podwyższył ofiarę o \$5 w Wielkim Poście 2025 r. Podwyższenie cotygodniowej ofiary niedzielnej o tyle, na ile pozwalają wasze środki (\$5, \$10, \$15 itd.) od Pierwszej Niedzieli Wielkiego Postu do Niedzieli Palmowej pomoże nam na drodze do osiągnięcia równowagi finansowej w tym roku podatkowym.

Jak być może zauważyliście, my nie osiągamy nasz cel w zakresie cotygodniowych niedzielnych ofiar w wysokości o \$9,250. Rozumiem, że może się wydawać, że słyszycie ode mnie tylko wtedy kiedy, apeluje o pieniądze, ale proszę, zrozumcie, że jest to częścią stanowiska dyrektora operacyjnego i finansowego oraz chęci utrzymania parafii w dobrej kondycji finansowej. Jak mówi Ewangelia, musimy zacząć od siebie, zanim spojrzymy na naszego brata lub siostrę. Dlatego też obiecuję przekazać pierwsze \$1,000 dolarów na kolektę Wielkonoćną, jeśli cotygodniowy cel niedzielnych ofiar zostanie osiągnięty od 1 niedzieli Wielkiego Postu do Niedzieli Palmowej. Podejmijmy świadomy wysiłek, aby zwiększyć niedzielna kolektę i przybić sobie wzajemnie piątkę.

Chociaż rozumiem, że nie każdy może, liczy się każdy dolar lub piątkę! Każde poświęcenie i wysiłek włożony w zwiększenie naszej niedzielnej kolekty w tym Wielkim Poście jest godny podziwu i wielce doceniany. Niech Bóg błogosławi radosnemu darczyńcy oraz wszystkich za hojne wspieranie naszej parafii św. Faustyny Kowalskiej. Obyśmy się więcej modlili, pościli i z Bożą pomocą podwyższyli nasze cotygodniowe ofiary niedzielne w tym Wielkim Poście!

- Celina Strader, Dyrektor od Spraw Operacyjnych i Finansowych

Piąta Niedziela Wielkiego Postu

Z radością informuję wszystkich, że przekroczyliśmy nasz cel \$9,250 na naszą cotygodniową niedzielna ofiarę w piątą niedzielę Wielkiego Postu! Dziękuję wszystkim!



Kolekta Wielkanocna

W Niedzielę Wielkanocną odbędą się dwie kolekty. Pierwsza kolekta będzie przeznaczona na zwykłe ofiary niedzielne, a druga na dar wielkanocny. Kopertki na Wasz dar wielkanocny dla parafii zostały dołączone w świątecznej wysyłce wraz z listem ks. Tadeusza i rozkładem Mszy św. i spowiedzi. Dodatkowe kopertki można znaleźć na stolikach przy wyjściach z kościoła dla tych, którzy nie otrzymali ich pocztą. Przed zwrotem prosimy o wpisanie na kopercie swojego imienia i nazwiska oraz adresu. Dziękujemy!


**Klub Polski przy parafii
św. Faustyny Kowalskiej**

zaprasza na tradycyjną polską

„ŚWIĘCONKĘ”

**do sali parafialnej „Ward Hall”
w niedzielę, 27-go kwietnia 2025 r.
początek o godz. 4:00 po południu**

Bilety wejściowe w cenie \$40 od osoby

W sprawie rezerwacji biletów prosimy dzwonić do
Pani Marii Horbal tel. 1-773-842-4999
Pani Zofii Koszyłko tel. 1-773-386-0842

Zapraszamy!

ARCHDIOCESE OF CHICAGO


Wikariusz ds. diakonów Archidiecezji Chicago
816 Marengo Ave
Forest Park, Illinois 60130
708.366.8900

„Kogo posłę? Kto pójdzie za nami?”

„Oto ja, posłij mnie!” — Izajasz 6:8

Czy kiedykolwiek rozważałeś powołanie na diakona Kościoła katolickiego? Dołącz do nas na jednym z czterech wieczorów pytań:

**23 kwietnia, godz. 19:00 w biurze diakonatu,
816 Marengo Ave., Forest Park**

**13 maja, godz. 19:00 w parafii St. Alexander,
7025 W. 126th St., Palos Heights**

11 czerwca, godz. 19:00 poprzez Zoom

Podczas sesji zostanie przedstawiony przegląd programu formacji diakonów, proces składania wniosków i informacje na temat posługi diakona. Zapraszamy mężczyzn, kawalerów i osoby żonate. Żony są zdecydowanie zachęcane do towarzyszenia swoim mężom na spotkaniach.

Aby uzyskać więcej informacji i zapisać się na jedną z sesji, skontaktuj się z Biurem Diakonatu pod numerem (708) 366-8900.

Nowenna do Miłosierdzia Bożego

W Wielki Piątek, **18-go kwietnia**, rozpoczyna się nowenna do Miłosierdzia Bożego, która zakończy się w niedzielę po Wielkanocy, **27-go kwietnia**, podczas **dwujęzycznej nabożeństwie o godzinie 3:00 po południu** w naszym kościele.

Święta Faustyna, ze zgromadzenia Sióstr Miłosierdzia Bożego, przez okres kilku lat otrzymywała objawienia Jezusa Miłosiernego. W objawieniach tych widziała Jezusa w białej szacie z prawą ręką wzniesioną w geście błogosławieństwa a lewą wskazującą przebite serce z którego wychodziły czerwone i białe promienia światła. Jezus kazał Św. Faustynie namalować ujrzaną postać i pod nią uczynić napis: „Jezu, ufam Tobie!”. Pan Jezus posługując się Św. Faustyną chciał spełnić Swoje pragnienie poznania Go jako Boga Miłosierdzia i rozpowszechnienia wiadomości o Miłosierdziu Bożym po całym świecie. Aby Miłosierdzie Boże triumfowało w naszym życiu, należy spełnić następujące warunki:



Po pierwsze, święto Miłosierdzia Bożego obchodzone będzie w pierwszą niedzielę po Wielkanocy.

Po drugie, złożymy całkowitą ufność w miłosierdziu Bożym.

Po trzecie, żałować będziemy za nasze grzechy i obiecamy zerwanie z nimi.

Po czwarte, przystąpimy do Sakramentu Pokuty w czasie trwania nowenny.

Po piąte, przyjmimy Komunię św. w Święto Miłosierdzia Bożego.

Po szóste, będziemy czcić Jezusa w wizerunku Miłosierdzia Bożego.

Po siódme, będziemy miłosierni i współczującymi dla siebie nawzajem, modląc się jedni za drugich.

Koronka Miłosierdzia Bożego jest modlitwą odmawianą na paciorkach różańca. Na początek odmawiamy modlitwę Ojcze Nasz, zdrowaś Maryjo i Wierzę w Boga.

Następnie na paciorkach „Ojcze Nasz” powtarzamy słowa: **Ojcze Przedwieczny, ofiaruję Ci Ciało i Krew, Duszę i Bóstwo najmilszego Syna Twojego, a Pana naszego Jezusa Chrystusa, na przebłaganie za grzechy nasze i całego świata.**

Na paciorkach „Zdrowaś Maryjo” powtarzamy słowa: **Dla Jego bolesnej męki, miej miłosierdzie dla nas i całego świata.**

Na zakończenie trzykrotnie wypowiadamy wezwania: **Święty Boże, Święty Mocny, Święty Nieśmiertelny, zmiłuj się nad nami i nad całym światem.**

Spotkanie Ministrantów

Wszyscy ministranci którzy służą w naszej parafii Świętej Faustyny na Mszy świętej w języku polskim, są proszeni o przyjsie na obowiązkowe spotkanie z księdzem proboszczem Tadeuszem Dzieszko w **Wielką Środę, 16-go kwietnia** na godzinę 6:30 pm w kościele. Na spotkaniu będzie omówiona całość Triduum Paschalnego oraz rozdanie zajęć dla poszczególnych ministrantów.

Warta przy Grobie Pańskim

Serdecznie zapraszamy chętnych do udziału w WARCIE HONOROWEJ przy Grobie Pańskim od Liturgii Wielkiego Piątku o godz. 7:00 wieczorem, przez całą noc oraz cały dzień Wielkiej Soboty, aż do Liturgii Wigilii Wielkanocnej w Wielką Sobotę, o godz. 7:30 wieczorem. Mężczyźni i chłopcy mogą stać przy Grobie w strojach góralskich lub w strojach żołnierskich, które są do dyspozycji, panie i dziewczęta mogą adorować na klęcznikach. Chetni mogą dzwonić do Koordynatorów Warty: Pan Władysław Marusarz na nr. tel. 312-860-2823 i Pan Stanisław Szczechowicz na nr. tel. 773-791-9155.

Składka w Wielki Piątek na Ziemię Świętą

Papież Franciszek poprosił naszą parafię o wsparcie **Papieskiej Składce Wielkiego Piątku**, która pomaga chrześcijanom w Ziemi Świętej. Wasze wsparcie pomaga duszpasterzowi kościoła w parafiach, zapewnia szkoły katolickie i oferuje katechezę. Papieska kolekcja wielkopiątkowa pomaga również zachować święte sanktuaria. Pandemia szczególnie mocno uderzyła w chrześcijan w Ziemi Świętej. Większość z ich prac jest uzależniona od pielgrzymek. W obecnych czasach kryzysu Papieska Zbiórka Wielkopiątkowa jest również niezbędna, aby zaspokoić podstawowe potrzeby Ludu Bożego, który nadal żyje na tej Ziemi, na której narodził się Kościół. Wnosząc wkład do Papieskiej Zbiórki Wielkiego Piątku, stajesz się narzędziem pokoju i łączysz się z katolikami na całym świecie w solidarności z Kościołem w Ziemi Świętej. PROSIMY O SZCZODROŚĆ!

Więcej informacji o chrześcijanach w Ziemi Świętej można znaleźć na stronie www.myfranciscan.org/good-friday.



Parkowanie Wokół Kościoła

Prosimy o zwrócenie uwagi na naszych parkingach. W przypadku braku miejsca na parkingu przy kościele, zawsze jest wolne miejsce na parkingu przy Sali „Ward Hall”. Prosimy nie tworzyć własnych miejsc parkingowych, nie parkować podwójnie ani nie blokować podjazdów naszych sąsiadów lub podjazd do kościoła i ryzykować mandat. Nikomu nie zaszkodzi jak zaparkujesz trochę dalej i przejdiesz się na świeżym powietrzu.

Adoracja Krzyża w Wielki Piątek

Oto drzewo Krzyża,

na którym zawisło Zbawienie świata

Najpierw celbrans odsłania lewe ramię Krzyża, następnie prawe, na końcu ukazuje się cały Krzyż. Po antyfonie *Ecce lignum...* przyklęka się.

Jako pierwszy Krzyż adoruje celebrans, który podchodzi doń w sposób ściśle opisany w Mszaie: „Ad adorationem Crucis, primus accedit solus sacerdos celebrans, casula et calceamentis, pro opportunitate, depositis.” /Do adoracji Krzyża pierwszy podchodzi sam prezbiter celebrujący, zdjawszy ornat i, w zależności od okoliczności, obuwie (tłum. autora)/. Po odsłonięciu i umiejscowieniu Krzyża w miejscu, gdzie będzie adorowany, prezbiter udaje się albo do miejsca przewodniczenia, albo (zgodnie z tradycją przedsoborową) do drzwi kościoła, gdzie, przy pomocy usługujących, zdejmuję ornat i obuwie (najlepiej siedząc). Następnie podchodzi uroczyście do Krzyża i oddaje mu cześć poprzez przyklęknięcie i ucałowanie, lub w inny odpowiedni sposób.

Po adoracji celebrans udaje się na miejsce przewodniczenia i wkłada obuwie, a potem ornat. W tym czasie do Krzyża podchodzą już procesyjnie wszyscy usługujący posiadający święcenia, inni prezbiterzy uczestniczący w Liturgii, pozostali usługujący i wszyscy zgromadzeni. Jeśli w celebracji bierze udział duża ilość wiernych i podejście wszystkich przed Krzyż zajęłoby zbyt dużo czasu, wówczas Krzyż mogą adorować tylko prezbiterzy, usługujący i przedstawiciele grup tworzących daną wspólnotę.

Po zakończeniu adoracji przez przedstawicieli zgromadzenia, celebrans zachęca wszystkich, aby oddali cześć Krzyżowi, bierze go do ręki i unosi, ukazując zgromadzonym. W chwili ciszy, klęcząc, wszyscy adorują. Po zakończeniu Liturgii Krzyż ustawia się w miejscu, gdzie każdy wierny będzie mógł go adorować w sposób indywidualny.



Wszystkie parafialne organizacje są proszone o odłożenie wszelkich spotkań w okresie Wielkiego Tygodnia.

Prosimy wszystkich parafian o liczne uczestnictwo w nabożeństwach Wielkiego Tygodnia, które wprowadzą nas i przygotowują na pełne przeżycie Świąt Wielkiej Nocy.

Biuro Parafialne będzie

NIECZYNNE

od Wielkiego Piątku

aż do Poniedziałku Wielkanocnej włącznie!

Biuro będzie czynne we wtorek,

22-go kwietnia o godzinie 9:30 rano.

Triduum Paschalne

Rozpoczynająca Święte Triduum Paschalne Msza Wieczerzy Pańskiej, która jest sprawowana w czwartek wieczorem (według tradycji żydowskiej, a także kościelnej, mówiącej o tym, że dzień zaczyna się po zachodzie słońca), należy już tak naprawdę do Wielkiego Piątku. Po Mszy Wieczerzy nie ma błogosławieństwa, nie kończymy liturgii, bo ona jest kontynuowana w Liturgii Wielkiego Piątku (zwróćmy uwagę, że liturgii w Wielki Piątek nie zaczyna się znakiem krzyża).

Podczas Liturgii Wielkiego Piątku spożywamy przeistoczone Ciało Chrystusa. Przeistoczone kiedy? Właśnie podczas Mszy Wieczerzy. Podczas obydwu liturgii czyta się tę samą Ewangelię wg św. Jana. To tak naprawdę ta sama Eucharystia.

Mandatum, czyli umycie nóg

Obrzęd charakterystyczny dla Mszy Wieczerzy Pańskiej w Wielki Czwartek jest nawiązaniem do gestu Pana Jezusa, opisanego przez św. Jana Ewangelistę: „I zaczął obmywać uczniom nogi i ocierać prześcieradłem, którym był przepasany” (13, 5). Obrzęd ten przypomina wszystkim sprawującym jakąkolwiek władzę w Kościele, w jaki sposób winni sprawować swój urząd – służąc i miażdżąc nieustannie swoją pychę.

Obnażenie ołtarza

Na koniec Mszy Wieczerzy Pańskiej, gdy Najświętszy Sakrament przenosi się do kaplicy przechowania, ołtarz zostaje obnażony. Nie ma obrusów, nie ma świeczników. Ten znak jest czyniony na pamiątkę obnażenia Jezusa z szat. Odbywa się on w milczeniu. Dawniej recytowano podczas tej czynności słowa psalmu: „Moje szaty dzielił między siebie i losy rzucają o moją suknię” (Ps 22,19).

Prostracja

To symboliczny gest padnięcia na twarz, rozpoczynający Liturgię Męki Pańskiej w Wielki Piątek. Biskup (lub przewodniczący liturgii) pada na twarz – jest to bardzo przejmujący znak, który odnosi nas również do momentu święceń prezbiteratu. Liturgia przypomina kapłanom, że kapłaństwo to tajemnica krzyża.

Adoracja Krzyża

Jest to kulminacyjny moment wielkopiątkowej liturgii.

Krzyż jest przysłonięty fioletową zasłoną. Adoracja Krzyża jest poprzedzona trzykrotnym wezwaniem: „Oto drzewo krzyża”, któremu towarzyszy stopniowe odsłanianie belek krzyża.

Zgodnie z tradycją Kościoła podchodzący do adoracji biskup w geście pokory ściąga ornat i buty.

Czuwanie na cześć Pana

Wszystkie obrzędy Wigilii Paschalnej odbywają się w nocy, nie wolno ich rozpocząć, zanim nie zapadnie zmrok, a należy je zakończyć przed świtem niedzieli. Charakter czuwania nawiązuje do istotnych wydarzeń w historii zbawienia, jak również jest wyrazem czujności chrześcijanina – oznacza gotowość na przyjście Pana.

Ogień

Na rozpoczęcie Liturgii Wigilii Paschalnej poza kościołem w odpowiednim miejscu przygotowuje się ognisko w celu pobłogosławienia nowego ognia. Jego płomień powinien być taki, aby rozproszyć ciemności i rozjaśnić noc. Duże znaczenie w tym obrzędzie ma zestawienie ciemności i światła, aby doświadczyć, z czego wyprowadził nas Chrystus. Światło Chrystusa wkracza w życie, aby rozproszyć ciemności. W historii zbawienia światło towarzyszy ukazywaniu się Boga (krzak gorejący, słup ognia, który prowadził Izraelitów).

Paschał

Od ogniska zapalamy świecę paschalną. To duża, bogato zdobiona woskowa świeca przygotowana na początku Wigilii Paschalnej. Wnoszona do nieoświetlonego kościoła staje się pierwszą zwiastunką Zmartwychwstania. Po wezwaniu: „światło Chrystusa” jej płomień zostaje przekazany wiernym i po chwili cała świątynia zostaje opromieniona blaskiem świec.

Na świecy umieszczone są symbole: cyfry bieżącego roku oraz pierwsza i ostatnia litera greckiego alfabetu – odnoszą się one do Chrystusa Zmartwychwstałego, który jest Panem czasu. Natomiast przez pięć „gwoździ” wspomina się zbawczy wymiar Męki Jezusa i poniesionych przez Niego ran.

Liturgia chrzcielna

Wielka Noc Zmartwychwstania jest najbardziej odpowiednim czasem do udzielania chrztu. Woda staje się symbolem obmycia z grzechu pierwotnego, co dokonuje się w chrzcie. Chrzest lub odnowienie przyrzeczeń chrzcielnych stają się centrum Paschy. Po chrzcie następuje wyrzeczenie się zła i wyznanie wiary. Jest ono związane z tajemnicą chrztu i stanowi jego integralną część. Co raz dokonało się w chrzcie, Bóg będzie powtarzał przez różne wydarzenia w całym naszym życiu.

Procesja rezurekcyjna

To uroczyste ogłoszenie zmartwychwstania Chrystusa i wezwanie całego stworzenia do udziału w Jego triumfie. Procesja może się odbyć na zakończenie Wigilii Paschalnej, w nocy z soboty na niedzielę lub o świcie w wielkanocny poranek przed tradycyjną Rezurekcją. Na czele procesji niesie się krzyż przyozdobiony czerwoną stułą lub figurę Zmartwychwstałego – oba znaki symbolizują zwycięstwo Chrystusa nad śmiercią, piekłem i szatanem.

Parish Information ~ Informacje Parafialne

Baptism

The sacrament of Baptism is administered in English and Polish. Due to the pandemic situation, we do not have group baptisms. Only one child is permitted to be baptized in a single event. Parents are required to attend a baptismal preparation class prior to the planned date of the child's baptism. Please contact the parish office to register your child for Baptism.

Reconciliation

We invite you to take advantage of the sacrament of reconciliation every Saturday from 3:30 to 4:15 pm. You must sanitize your hands and wear a mask for confession.

Marriage

The Archdiocese of Chicago recommends that individuals who plan to marry should contact the parish office at least six months before the planned wedding date. Please make it a priority to reserve the date with the church first and then with other vendors. Please contact one of the priests directly Or the parish office as soon as possible.

Anointing of the Sick

Every first Saturday of the month after the 4:30 pm Mass. Please contact the priest as soon as possible to make arrangements in receiving this sacrament in serious health crises. Do not delay arranging for the sacrament of the anointing until the person is unconscious or close to death.

Holy Communion for the sick/First Friday

If any parishioner, or relative thereof, is sick and/or homebound, and would like to receive Holy Communion, please contact the parish office with their name and telephone number.

Chrzest św.

Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Ze względu na sytuację epidemiczną, nie mamy chrztów zbiorowych. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przed planowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

Spowiedź św.

Zapraszamy do skorzystania z sakramentu Pojednania w każdą sobotę od godz. 3:30 do godz. 4:15 po południu. Podczas spowiedzi należy mieć wydezynfekowane ręce i założoną масечkę.

Sakrament Małżeństwa

Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej sześć miesięcy przed datą ślubu. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Prosimy o kontakt z wybranym kapłanem lub biurem parafialnym najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

Sakrament Namaszczenia Chorych

Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

Komunia Święta dla chorych/Pierwsze Piątki

Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego.

Please Pray For The Sick

Look kindly upon our brothers and sisters who are suffering, or acutely, chronically or terminally ill. In the midst of illness and pain, may they be united with Christ, who heals both body and soul. May they know the consolation promised to those who suffer and be fully restored to wellness and wholeness. We ask this in the name of Jesus Christ, our Lord. Amen.

Titilayo Abiona, Jimmy Arroyo, Baby Carlo, Diane Bingham, Sara Boyd, Christopher Brook, Kimberlee & Liam Brown, Stella Christopher, Andrea Covert, Katie Cuchetto, Elliot Domalewski, Sharon De Young, Dorothy Dujmovic, John Dunn & Family, Linda Evans, Mateusz Fic, Marisa Gargano, Chuck Gens, Margaret & John Green, Patrick Greenhill, Marianne Grosam, Mia Hanson, Amy Handzel, Frank Hernandez, Andrea Hoffman, Denise M. & Rich S. Jandura, Janice Kasper, Jane Kaweck, Scott Koker, Sophie Komperda, Aniela Kulawiak, Carol Kulbida, Julia Kunicki, Linda Kunicki, Dave Lamping, Joanna Lamping & Sons, Bonnie Marousek, Kevin & Margaret McKeon, John Merkel, Jackie Mintal, Bill Mroz, Bill Novak & Family, Rick Nowak, Michelle Nowicki, Patrick O'Malley, Terrence Oates, Maria Orzulak, Dawn Ostapowicz, Stanisław Pepek, Marie Pesice, Michael Pesice, John Rybski, Helen Sadowski, Irene Samborski, Kathy Shichkel, Charmaine Simikoski, Arlene Slaga, George Ann Smith, Jimmy Smith, Sr. Maria-Paulina Sterling, Donald Thompson, Steven & Norman Vanbeveren, Joe Wantrobski, Bill Wilder, David Wilder, Jolanta Wilk, Tom Wilk, Bea Wozniak, Jan Zapolski, Ken Zaragoza

Módlmy Się Za Chorych

Panie Jezu, w czasie Twego ziemskiego życia z miłością pochylałeś się nad ludzkim cierpieniem, bólem i chorobą; nawiedzaj naszych chorych i daj im łaskę łączenia ich doświadczeń z Twoją męką i śmiercią na krzyżu. Niech dzięki Twej obecności odkryją wielki skarb i tajemnicę cierpienia, które przyjmowane z miłością przyczynia się do zbawienia świata. Otocz naszych chorych życzliwymi i dobrymi ludźmi oraz pošlij do nich kapłanów, którzy pomogą im dojrzałe przeżywać te trudne chwile. Amen.

Prayer

Dear God, thank you for sending Jesus to be my king.

Mission for the Week

Make Jesus king of your life. Ask him to help you spend your time doing the things that would make him happy.

Sharing the Gospel

The friends of Jesus made a special parade just for him. The people liked Jesus. He fed them. He healed them. They wanted to crown him king. They were sure that with Jesus in charge, they could live in peace. When you praise God, and when you put Jesus in charge of your life, you really can live with peace in your heart!

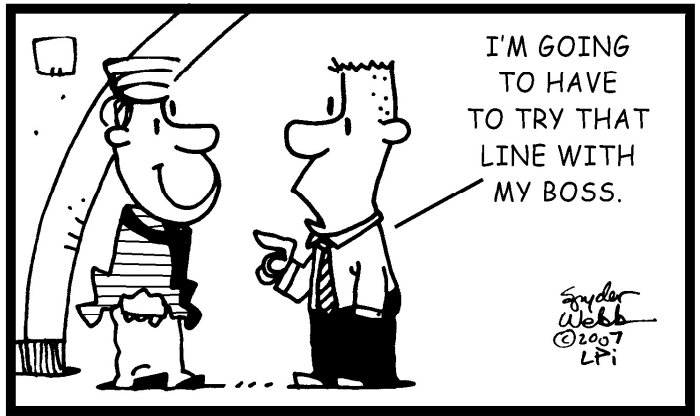
**Now color
the picture!**



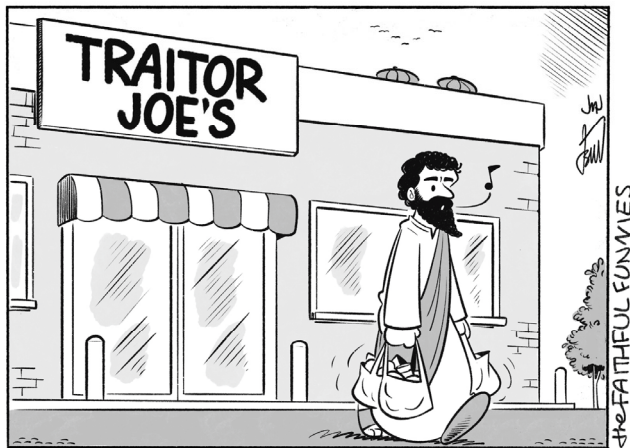
Jesus is the King, so here is a maze inside of his crown.



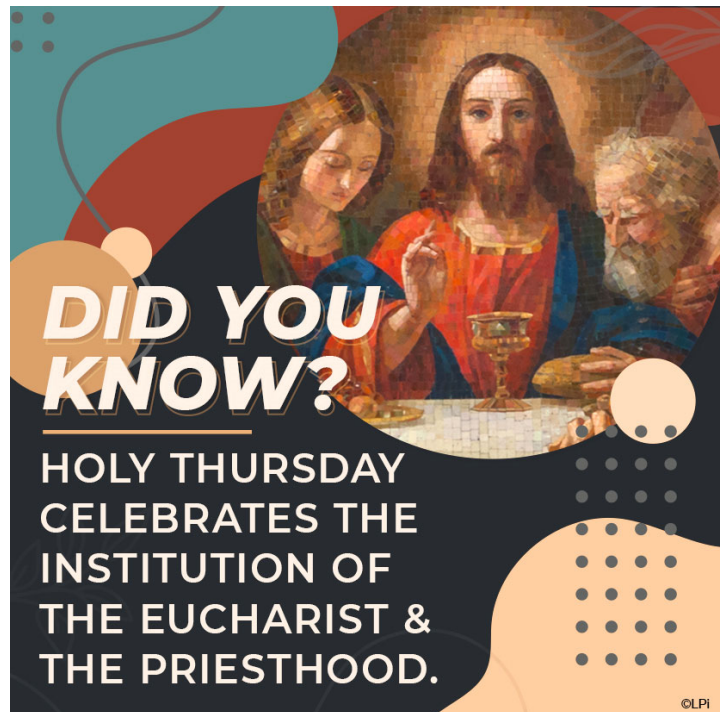
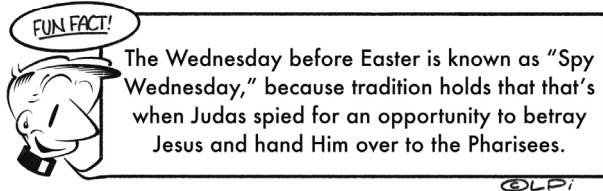
PALM SUNDAY



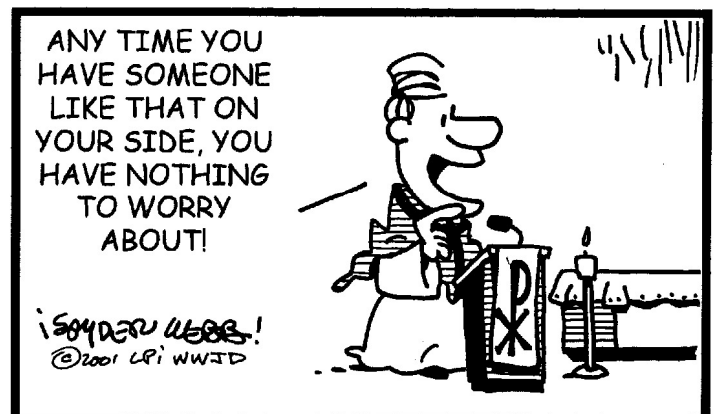
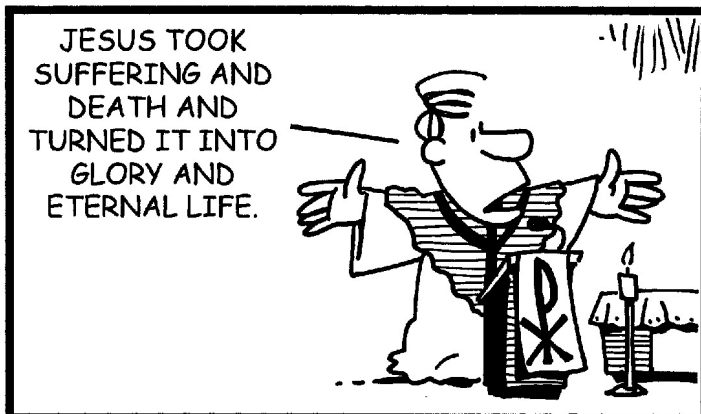
"Where did Judas shop for groceries?"



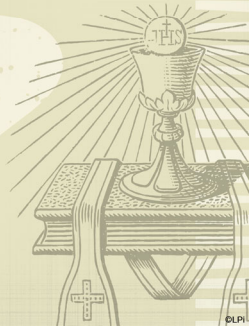
"At Traitor Joe's."



PALM SUNDAY



GET READY
FOR SOME
FACTS ABOUT
THE *Eucharist!*



Did you know
that the last
supper was when
Jesus instituted
the Eucharist?



This is why
we *celebrate*
the Institution of
the Eucharist on
Holy Thursday.

Approximately
19 million Catholics
receive the Eucharist
weekly in the USA!



**DID YOU
KNOW?**

THE PRINCIPAL
LITURGY OF GOOD
FRIDAY INCLUDES THE
PROCLAMATION OF
THE PASSION FROM
THE GOSPEL OF JOHN,
THE VENERATION OF
THE CROSS, & HOLY
COMMUNION USING
HOSTS CONSECRATED
ON HOLY THURSDAY.



**DID YOU
KNOW?**

THE CELEBRATION
OF THE PASCHAL
VIGIL ON THE
EVENING OF HOLY
SATURDAY MARKS
THE END OF HOLY
WEEK AND THE
PASCHAL TRIDUUM.



LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME Mark Olech

molech@4lpi.com
(800) 950-9952 x5965

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!

✓ Ambulance ✓ Police/Fire
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert
CALL NOW! 800.809.3570 md-medalert.com

STARTING AT

\$19⁹⁵

/mo.

Say Good-bye to Clogged Gutters!



**\$99
Installation***

Receive a \$100 Visa gift card with
your FREE in-home estimate

*All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$100 Visa gift card. Retail value is \$100. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company reserves the right to modify or discontinue this offer without notice. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or partnered with a life partner, both individuals must attend and complete presentation together. Participants must have a phone 12 and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Cash may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift if cash is greater. If cash is necessary, gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail within 10 business days of the presentation time. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not responsible and is subject to change without notice prior to presentation. Offer not available in the states of CA, HI, PA and NY. Expires 12/31/2022.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373



- LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*
- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT LeafGuard
Get it. And forget it.™

RM WATERPROOFING & CONCRETE RESTORATION

(708) 267-9281

Mówimy po Polsku

- Foundation Crack Repair (Lifetime Warranty)
- Drain Tile Systems
- Bowing Foundation Reinforcement
- Sump Pumps
- Caulking
- Concrete cutting for windows and doors
- Concrete sealing, staining, engraving

PARISHIONER DISCOUNT



**FREE
AD DESIGN**

with purchase
of this space

**CALL
800-950-9952**

Guess Who's Selling
Medicare Plans?
Czy Wiesz Ze Medicare Nie
Pokrywa Wszystkiego W 100%?

**AGATA
CZERWOSZ**

**773.600.7474
708.876.8484**

By calling the number above, you will reach a licensed insurance agent. Not affiliated with or endorsed by the Government or Federal Medicare Program

9844 S. Roberts Rd., Palos Hills



**Iwona Kogut
REALTOR®**

708-277-3255
kogutiwona@gmail.com
www.iwonakogut.com



SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new
local talent for your business.



CALL 800-950-9952

**EUROPEAN CHALET
BANQUETS**
Since 1994

(773) 229-9440

Your Neighborhood banquet hall

- ✓ Weddings
- ✓ Christenings
- ✓ Communion
- ✓ Graduations
- ✓ Retirement Parties
- ✓ Funeral Luncheons

We cater too!

Ajax HEATING and AIR CONDITIONING



**24 HOUR
EMERGENCY SERVICE**

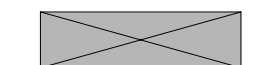
\$40 OFF All Repairs

708.952.1400 • 773.767.6700 8428 S. 88th Ave., Justice



Collision | Glass

8267 S Roberts Road, Bridgeview, IL 60455
708.430.1177 www.TechniCraftAuto.com



Full service mechanical repair
8300 S Roberts Road, Justice, IL 60458
708-598-7604

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and
purchase an ad with

**AD
CREATOR
STUDIO**



4lpi.com/adcreator

KOMPLETNE USŁUGI POGRZEBOWE

- PO POLSKU LUB ANGIELSKU-

POLECAMY PEŁNY ZAKRES USŁUG POGRZEBOWYCH: KREMACJE, UROCZYSTOŚCI
POŻEGNALNE, POGRZĘBY JAK RÓWNIEŻ TRANSPORT ZWŁOK LUB PROCHÓW DO POLSKI.
UROCZYSTOŚCI POŻEGNALNE MOŻEMY ZORGANIZOWAĆ W TWOIM DOMU.

KAPLICE DOSTĘPNE NA CAŁYM TERENIE
CHICAGO I PRZEDMIEŚCIACH



STANISŁAW KRÓŻEL
DYREKTOR POGRZEBOWY od 1993
708-983-5124
AllianceFH@aol.com



www.AllianceFuneralServices.com

THADDEUS S. KOWALCZYK

Attorney At Law • Mówię po Polsku
Office Hrs. By Appointment
6052 W. 63rd St.
Office (773) 788-0800
Fax (773) 788-2323

**catholicmatch®
Illinois**



CatholicMatch.com/IL



Proudly sponsoring

**ks. Stanisław
Cholewiński
Polish School**

Polish Roman Catholic Union of America
PRCUA.org | (800) 772-8632

Soukal Floral Co., Inc.

Celebrating 101 years in Business
Visit one of the largest
greenhouses in Chicago
TELEFLORA
773-767-7055 / www.soukalfloral.com
6118 S. Archer Ave.

Christopher Koczwar

Law Office of Christopher Koczwar, P.C.
Mówimy po polsku
5838 S. Archer Ave. • Chicago, IL 60638
Ph: (773)-767-5422
www.koczwarlaw.com • info@koczwarlaw.com

Your Heating & Air Conditioning Experts



**SALES
SERVICE**

773.581.9300
www.wantuck.net

Quality Work - Reasonable Prices

**DEMMIS
PLUMBING
& SEWER**

Ask for a
**PARISHIONER
DISCOUNT**

773.380.1900

EMERGENCY SERVICE
www.demmisplumbing.com



For ad info. call 1-800-950-9952 • **www.4lpi.com**

St. Faustina Kowalska, Chicago, IL

A 4C 01-4015